

hotel | building | design

VIII-2021 | € 8,50

2021

# architektur

international



**ANGERHOF\*\*\*S SPORT- UND WELLNESSHOTEL, ST. ENGLMAR**  
CONCEPTE DAXNER, GAMPERN

**HOTEL SALZBURGER HOF, LEOGANG**  
W2 MANUFAKTUR GMBH, LEOGANG



# EINE MAGISCHE WELT

**Golden Hill Country Chalets & Suites, St. Nikolai/Südsteiermark**

**Architekt DI Johann Repolust, Leibnitz**



**OBJEKT**

Golden Hill Country  
Chalets & Suites,  
St. Nikolai/Südsteiermark  
[www.golden-hill.at](http://www.golden-hill.at)

**ARCHITEKTEN**

Architekt DI Johann Repolust,  
Leibnitz

**FOTOS**

Golden Hill-Arne Pastoor

Der Tourismus ist seit Monaten im Stillstand und hat zu kämpfen. Der Trend zum Individualurlaub im eigenen Chalet hat sich jedoch durch die aktuellen Herausforderungen enorm verstärkt. Luxus im Einklang mit der Natur finden Gäste in den Golden Hill Country Chalets & Suites in der Südsteiermark. Die Gastgeber Barbara und Andreas Reinisch kamen vor einiger Zeit ins inspirierte Tun: Sie investierten in die Zukunft, ließen den Traum von der luxuriösen Auszeit ein weiteres Mal zur Realität werden. Das Ergebnis? Zwei neue, exklusiv ausgestattete Chalets – bezugsfertig seit dem 17. Mai 2021. Bevor man das exklusive Innere betritt, wird man von einem beeindruckenden, mit Schilf und Fontänen gezierten Wasserbecken überrascht. Dieser Tatendrang ist gerne gesehen und hoch geschätzt: So kürte der renommierte Gault-&

Millau Guide das Golden Hill mit dem Award „Beste Chalets 2021“ und schließt damit zahlreiche Auszeichnungen der Vergangenheit an, darunter 2019 der 1. Platz in der Kategorie Chalets bei „Die besten Hotels Österreichs“ des Connoisseur Circles und der Lifestyle-Insider Award im Jahr 2020.

**GOLDEN HILL**

Golden Hill ist ein magischer Zufluchtsort für Inspiration und Impuls. Die Suche nach Geborgenheit, die Suche nach dem Unverfälschten führt die Gäste in die Natur, in den Naturpark Südsteiermark. Das Refugium verbindet diese Lebens- und Landlust mit einem internationalen Lebensgefühl. Das Service-Konzept wurde bewusst auf die Zielgruppe von Erwachsenen ausgerichtet, die hier Ruhe finden und eine „magische



Zeit voller Genuss“ verbringen möchten. Oder andere möchten hier ungestört ihren Honeymoon genießen oder ein ideenreiches Meeting durchführen. Auf deren Bedürfnisse ist die Philosophie von „Golden Hill“ zugeschnitten. Ganz egal, ob Paare, Sportsfreunde, Geschäftspartner oder Single: Die nachhaltige Hotelpersönlichkeit mit Erlebnisarchitektur lädt zum Wiederkommen ein.

#### PREMIUM CHALET DER SUPERLATIVE

Luxus ohne Grenzen wird im 200 Quadratmeter großen Chalet Steppenfuchs präsentiert, dessen 10 Meter Panorama-Glasfront die umliegende Natur nach drinnen holt. Diese „Oase des guten Lebens“ kann zwischen zwei und vier Personen beherbergen. Zentraler Blickfang sind der mächtige Kamin, dessen knisterndes Feuer die Gäste auch vom übergroßen King Size Bett aus noch im Blick hat und eine massive Metallwendeltreppe in Bronze, die vom Erdgeschoss in den ersten Stock führt. Besonderes zukunftsweisendes Highlight: Das Premium Chalet mit seinem 10 x 4 Meter großen ganzjährig beheizten Infinity-Pool mit Outdoor-Sauna-Kubus und Whirlpool ist energieautark. Luftwärme und eine 45 kWp Photovoltaik-Anlage auf dem anthrazitfarbigen Ziegeldach machen dies möglich. Zudem wurde die Fundamentplatte mit GLASSCHAUMSCHOTTER

aus recyceltem Glas gedämmt. Die nachhaltige Bauweise ist Ziegel und Vollholz nach den Prinzipien höchster Ressourcen- und Energieeffizienz.

#### PRIVATSPHÄRE IM POLARFUCHS

Privatissimum pur im Galeriehaus Polarfuchs für zwei Personen, errichtet ebenfalls in Vollholz-Bauweise, das seine Gäste auf 120 Quadratmetern mit „polariger“ Extravaganz empfängt. Wie auf einer Wolke schwebt man hier in den Tag hinein. Dafür sorgen das ausgesuchte Interieur – alles in Weiß – und die goldene, vor dem Kamin stehende Devon & Devon-Badewanne. Nicht zuletzt dann noch das Private Spa auf der eigenen Chalet-Terrasse mit extra großem Sauna Kubus, Relaxliegen und Ruheraum. Mit dem Ausblick auf den alten Apfelbaum, dem Meditationsplatz im eigenen Spa-Garten und den im Park glitzernden Naturschwimmteich werden Urlauber hier unvergessliche, romantische Stunden erleben. Eine wahre Energie-Quelle für die Golden Hill-Gäste und Luxus im Einklang mit der Natur.

#### EINZIGARTIGES PANORAMA-LOFT

Neben den insgesamt sechs Chalets können sich Gäste auch „Das Loft“ buchen. Mit architektonischer Raffinesse wurde das ehemalige Stallgebäude in St. Nikolai zum 300 Quadratmeter

#### U.A. BETEILIGTE FIRMEN

- Franz Mitteregger  
Schlosserei - Metallbau Leibnitz  
A-8430 Leibnitz
- Home Interior M.H. GmbH  
A-6068 Mils
- KLAFS GmbH  
A-6361 Hopfgarten/Tirol



großen, modernen Panorama-Loft umgebaut. Luxuriös und in perfekter Harmonie mit Eleganz und Natürlichkeit. Ein Glaskubus – 12,5 Meter Richtung Osten, 5 Meter Richtung Süden und 4 Meter Richtung Westen – sorgt für ein angenehmes Lichtspiel und spektakuläre Aussichten. Hier genießen die Gäste auf höchsten Niveau das vielseitige Einzigartige dieses Luxus-Refugiums mitten im unverwechselbaren Ambiente des Golden Hill.

### KULINARISCHER GENUSS

Wer liebt es nicht, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen? Die Gastgeberin wiederum liebt es, ihre Gäste im Zuge eines Private Dinings oder mit eigenen kulinarischen Kreationen als Private

Chef im Chalet zu verzaubern. Die Köchin aus Leidenschaft vereint bei ihren Gerichten „regional“ mit „international“ und verleiht ihnen damit eine ganz individuelle Note. „Ich liebe gutes Essen und verliere mich im Anblick köstlicher Kreationen, die alle Sinne ansprechen. Ein Essen ist für mich nicht nur ein Essen, sondern die Komposition feinsten Zutaten in bester Qualität, raffiniert kombiniert und zu einem wahren Augenschmaus präsentiert. Kochen ist für mich Leidenschaft. Ich will meine Gäste nicht nur begeistern, sondern kulinarisch verzaubern“, erläutert Barbara Reinsch. Die private Atmosphäre im wunderschönen Rahmen des Golden Hills bietet eine Vielfalt an kulinarischen Erlebnissen – sie versprechen einen Hochgenuss für alle Sinne.



Bild: Arne Pastoor

## Golden Hill Country Chalets & Suites

Ein Ort der exquisiten Überraschungen mitten im Weinhügelland der Südsteiermark. Luxus neu definiert und Rauminszenierungen umgesetzt in ausgesuchter Qualität: mit authentischen Materialien, stilvollen Farbkombinationen, exquisiten Möbeln und Wohnaccessoires.  
[golden-hill.at](http://golden-hill.at)

home interior  
Räume, die begeistern

Design Center, Mils  
Tel.: +43 (0) 5223 / 54 770

[www.home-interior.at](http://www.home-interior.at)



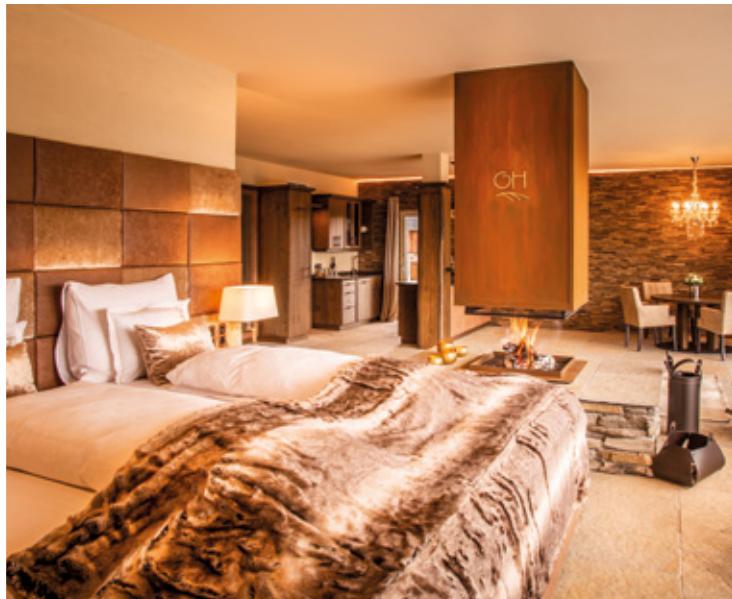


#### WEINBERGE ALS IDEEN-FREIRAUM

Besonders für Firmenevents oder Geburtstagsfeiern und vieles anderes bietet das Golden Hill einen ganz außergewöhnlichen Rahmen. „Wer den Blickwinkel ändert, wird Neues sehen“: Manchmal muss man seine Perspektive wechseln, um neue Inspiration zu erhalten. Im wunderbaren Ambiente des Golden Hill gibt es den Ort für neue Perspektiven und Freiraum für neue Ideen. An diesem besonderen Kraftplatz können Visionen reifen und Kreativität kann sich entfalten – alleine oder gemeinsam mit Kunden und Partnern im Zuge von Vorstandsklausuren, kleinen Seminaren oder Besprechungen. Im Anschluss an jedes Meeting verwöhnt die Gastgeberin die Teilnehmer gerne beim Private Dining mit ihren kulinarischen Kreationen. Oder man lässt den Tag gemütlich im Erlebnis-Weinkeller oder in der Champagner-Lounge ausklingen.

#### ERLEBNIS-WEINKELLER & CHAMPAGNER-LOUNGE

Edle Tropfen in zauberhaftem Ambiente präsentiert der hauseigene Weinkeller und verspricht für jeden Anlass ein unvergessliches Erlebnis. Romantisch bei Kerzenschein, chillig bei Lounge-Musik oder traditionell nach „Steirer Art“. Regionale und internationale Weine treffen auf kulinarische Freuden, wie zum Beispiel von der Gastgeberin liebevoll zubereitete Canapés: Die Variationen reichen von Selle-riecreme mit Kaviar, Ziegenfrischkäse-Flan mit Lavendelgelee bis zu Chicorée-Schiffchen mit Pulpo und geschmolzenem Radicchio. Die Champagner-Lounge steht den Gästen als „Outdoor-Wohnzimmer der besonderen Art“ zum Verweilen und Seele-Baumeln-Lassen immer zur Verfügung. Sie kann aber auch exklusiv für genussvolle Urlaubsmomente exklusiv gebucht werden.



## JEDES CHALET EINE WELLNESS-OASE

In den Spa-Bereichen lassen die Gäste den Alltag hinter sich und genießen eine exklusive Auszeit mit Entspannung ganz nach Lust und Laune: Denn hier gibt es Wellness in Hülle und Fülle. Private Erholung findet man in der eigenen Sauna im Chalet, die Auswahl reicht von einem Schaumbad im Garten oder auf der Terrasse des Chalets mit Panoramaview. Wer es größer mag, den lädt die Parkanlage als Wellness-Oase ein, zum Schwimmen im 600 Quadratmeter großen Naturschwimmteich, den sich jeder Gast mit nur maximal zehn weiteren Urlaubern teilen muss. Zum Schwitzen und Entspannen steht ein Sauna-Kubus in der Parkanlage zusätzlich zur Verfügung. Wer auch im Urlaub auf sein Fitness- und Sportprogramm nicht verzichten will, trainiert im Fitness-Kubus mit einem neun Meter großen Panoramafenster. Wer nur die Natur genießen möchte, flaniert

gemütlich durch den Park auf grünen Wiesen und lässt die Seele in der Champagner-Lounge baumeln. Aber auch über die Parkanlage

**SCHLOSSEREI-METALLBAU**

**Franz** **MITTEREGGER**

MEISTER-BETRIEBS

STAHLBAU-STIEGENGELÄNDER-TORE  
ZÄUNE-EDELSTAHLVERARBEITUNG  
AUFSPERRDIENST

Industriegebiet Leibnitz-Linden  
8430 Leibnitz, Haltackerried 79

Tel.: 03452/86820  
email: [mitteregger.franz@aon.at](mailto:mitteregger.franz@aon.at)  
[www.schlosserei-mitteregger.at](http://www.schlosserei-mitteregger.at)

Finde uns auf Facebook



des Golden Hills hinaus bietet die Region die Möglichkeit für spannende Entdeckungstouren.

### LIEBREIZ DER SÜDSTEIERMARK

In St. Nikolai im Sausal tut sich nicht nur das Tor zum Südsteirischen Weinland auf, sondern auch zu sehenswerten Ausflugszielen. Der Geheimtipp „Sausal“ – ein traumhaftes Fleckchen Erde hat sich den schönen Dingen des Lebens verschrieben. Liebliche Weinberge, idyllische Weinstraßen, mythenreiche Plätze, ein Paradies für Genießer und Naturliebhaber. In nur 5 Minuten vom Golden Hill erreichen Urlauber den idyllischen Waldschacher See, der zum Baden, Surfen und Segeln einlädt. Für Fischer sorgt der drei Minuten entfernte „Herzogteich“ für

ein „Petriheil“. Das Sausal und die umliegende Region in der Südsteiermark bieten auch im Winter viel Attraktives und präsentieren sich besonders idyllisch im weißen Winterkleid. Wer Sehnsucht nach einer kuscheligen Auszeit hat, ist in den heimeligen Ferienhäusern – den Country Chalets – oder im Loft goldrichtig. Ob Fein-Essen, Wein-Degustieren, Private Wellness mit Massagen vor dem knisternden Kamin, Kunst & Kultur, Winterwandern, Schneeschuhwandern, Laufen, Reiten oder Ballonfahren über die verschneiten Weinberge, Langlaufen, das Genießen der funkelnden Adventzeit am Nikolaiberg – dort wo die Sterne leuchten – oder der Besuch bei Winzern, Käsereien oder Ölmühlen ... die Liste der Möglichkeiten ist unendlich. ■

**ENTSPANNUNG  
BERUHT AUF VERTRAUEN.**